



## **CRITERI PER L'UTILIZZAZIONE DELLA NOCCIOLA PIEMONTE IGP NELL'ETICHETTATURA DEI PRODOTTI TRASFORMATI**

Informiamo che è stato pubblicato sul sito Masaf (Ministero dell'Agricoltura della sovranità alimentare e delle foreste) il documento sui criteri per l'utilizzo del riferimento ad una IGP nell'etichettatura, nella presentazione o pubblicità di un prodotto composto, elaborato o trasformato.

Ricordiamo che con provvedimento del 18/12/2019 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale N. 2 del 03 gennaio 2020, è stata pubblicata la modifica del disciplinare di produzione della Nocciola Piemonte IGP.

Si ritiene opportuno ricordare alle Aziende che per l'etichettatura dei prodotti composti, elaborati e trasformati recanti il riferimento alla denominazione "Nocciola Piemonte IGP" o "Nocciola del Piemonte IGP" dovranno preventivamente richiedere al Consorzio specifica autorizzazione che provvederà ad inserire gli utilizzatori in apposito registro e ad attivare i relativi controlli. Si evidenzia che il prodotto certificato utilizzato dovrà costituire il componente esclusivo della categoria merceologica di appartenenza.

Come previsto dal disciplinare, la valorizzazione dell'utilizzo della "Nocciola del Piemonte IGP" o "Nocciola Piemonte IGP" nel preparato alimentare deve avvenire citando in qualunque punto dell'etichetta la dicitura:

<<prodotto ottenuto esclusivamente da "Nocciola del Piemonte IGP">> o <<prodotto ottenuto esclusivamente da "Nocciola Piemonte IGP">> oppure <<prodotto ottenuto esclusivamente da "Nocciola Piemonte Indicazione Geografica Protetta">>. (Ripartire la denominazione tra virgolette come sopra)

Oppure

<<solo con "Nocciola del Piemonte IGP">> oppure << solo con "Nocciola Piemonte IGP">>

(Ripartire la denominazione tra virgolette come sopra)



E' fatto divieto di usare con la denominazione di cui sopra qualsiasi altra denominazione od aggettivazione aggiuntiva, fatta salva la menzione varietale "tonda gentile trilobata".

E' comunque vietato l'utilizzo del logo comunitario ivi compresa la dicitura "Certificato da Organismo di Controllo autorizzato dal Ministero competente".

Per quanto riguarda l'indicazione della denominazione "Nocciola Piemonte IGP" o "Nocciola del Piemonte IGP" nella lista degli ingredienti dei prodotti elaborati e trasformati non è necessaria l'autorizzazione del Consorzio.

Di seguito vengono elencati i criteri utilizzati dal Consorzio Tutela Nocciola del Piemonte (analoghi a quelli utilizzati dal Masaf) per concedere l'autorizzazione di cui all'art. 1, comma 1, lettera C del D.Lgs. 297/04 per utilizzare nell'etichettatura, nella presentazione o nella pubblicità il riferimento a "Nocciola del Piemonte IGP" o "Nocciola Piemonte IGP" per il prodotto composto, elaborato, trasformato che l'utilizzatore produce, commercializza o immette al consumo.

Tale riferimento può comparire esclusivamente nell'etichettatura, nella presentazione e nella pubblicità, compresi i siti web dei prodotti composti, elaborati o trasformati, così come nei documenti commerciali e negli imballaggi riguardanti gli stessi, fatto salvo il rispetto della normativa nazionale e comunitaria in materia di etichettatura, presentazione e pubblicità dei prodotti agricoli o alimentari.

1. la dicitura *Indicazione Geografica Protetta* o l'acronimo IGP per essere utilizzati in etichetta dovrà essere posto di seguito alla denominazione tutelata, in modo che sia chiaro e non suscettibile di indurre in errore il consumatore che tale dicitura o acronimo si riferisce al prodotto registrato utilizzato come ingrediente e non al prodotto composto, elaborato o trasformato. Per tale ragione dovrà essere posto tra virgolette sia la denominazione tutelata che la dicitura o l'acronimo; esempio <<prodotto ottenuto esclusivamente da "Nocciola Piemonte IGP">> oppure <<prodotto ottenuto esclusivamente da "Nocciola Piemonte Indicazione Geografica Protetta">>

oppure

<<solo con "Nocciola Piemonte IGP">> oppure << solo con "Nocciola Piemonte Indicazione Geografica Protetta">>

2. la dimensione dei caratteri utilizzati per il riferimento alla denominazione tutelata nell'etichettatura, nella presentazione o nella pubblicità del prodotto composto, elaborato o trasformato deve essere inferiore alla dimensione dei caratteri utilizzati per la denominazione della ditta, dei marchi dalla stessa utilizzati nonché della denominazione di vendita del prodotto composto, elaborato o trasformato;

3. per indicare l'ingrediente IGP nell'etichettatura, nella presentazione o nella pubblicità del prodotto composto, elaborato o trasformato devono essere utilizzati per l'intera denominazione il medesimo carattere delle medesime dimensioni. Lo stesso carattere e le medesime dimensioni utilizzate per indicare la denominazione devono essere utilizzate per le diciture *Indicazione Geografica Protetta* o il rispettivo acronimo;
4. l'utilizzatore ha l'obbligo di garantire che il prodotto IGP sia acquistato da fornitore/confezionatore sottoposto al controllo dell'organismo di cui all'art. 37 del Reg. (UE) 1151/12;
5. l'utilizzatore deve sottoscrivere l'impegno a dimostrare, tramite registrazioni, che la quantità di prodotto IGP utilizzata nel prodotto composto, elaborato o trasformato corrisponde alla quantità di prodotto IGP ricevuto nonché l'impegno a produrre, dietro richiesta del Consorzio o degli uffici competenti, la relativa documentazione; (vedasi sito [www.nocciola.piemonte.it](http://www.nocciola.piemonte.it) fac-simile di registro di carico-scarico)
6. l'utilizzatore deve sottoscrivere l'impegno a registrare mensilmente il numero di confezioni del prodotto composto, elaborato o trasformato contenenti il riferimento alla IGP prodotta, a trasmettere una scheda tecnica che descriva il prodotto composto, elaborato o trasformato nonché a comunicare la sede dello stabilimento nel quale avverrà la produzione. Eventuali cambiamenti di stabilimento dovranno essere preventivamente comunicati al Consorzio Tutela Nocciola Piemonte;
7. l'utilizzatore deve dichiarare che il prodotto IGP verrà stoccato, prima della elaborazione, separatamente dagli altri prodotti appartenenti alla stessa categoria merceologica;
8. l'utilizzatore deve dichiarare che l'autorizzazione concessa non sarà ceduta, neanche in subconcessione, a terzi, né a titolo gratuito né a titolo oneroso e che, in caso di cessazione dell'attività e/o della produzione specifica, cesserà l'uso del riferimento alla denominazione tutelata nell'etichettatura, nella presentazione e nella pubblicità dei prodotti composti, elaborati o trasformati;
9. è vietato l'utilizzo del simbolo comunitario nonché del logo della denominazione tutelata nell'etichettatura, nella presentazione o nella pubblicità del prodotto composto, elaborato o trasformato contenente il riferimento alla IGP;
10. fermo restando quanto sopra previsto - è possibile riportare in etichetta, esclusivamente in aggiunta alla denominazione di vendita contenente il riferimento all'ingrediente IGP in lingua italiana, anche la traduzione della stessa in altra lingua. Di seguito alla traduzione della denominazione in lingua diversa dall'italiano non è possibile riportare l'acronimo, neanche se tradotto;

**esempio in lingua inglese** <<prodotto ottenuto esclusivamente da “Nocciola Piemonte IGP”>>

<<product obtained exclusively from “Piedmont Hazelnut”>>

oppure

<< solo con “Nocciola Piemonte IGP”>>

<< only with “Piedmont Hazelnut”>>

**esempio in lingua francese** <<prodotto ottenuto esclusivamente da “Nocciola Piemonte IGP”>>

<<produit obtenu exclusivement à partir de “Noisette du Piémont”>>

oppure

<< solo con “Nocciola Piemonte IGP”>>

<< seulement avec “Noisette du Piémont”>>

**esempio in lingua spagnola** <<prodotto ottenuto esclusivamente da “Nocciola Piemonte IGP”>>

<<producto obtenido exclusivamente a partir de “Avellana  
Piamonte”>>

oppure

<< solo con “Nocciola Piemonte IGP”>>

<< solo con “Avellana Piamonte”>>

**esempio in lingua tedesca** <<prodotto ottenuto esclusivamente da “Nocciola Piemonte IGP”>>

<<Produkt ausschließlich aus “Piémont-Haselnuss” hergestellt>>

oppure

<< solo con “Nocciola Piemonte IGP”>>

<< ausschließlich aus “Piémont Haselnuss”>>

**esempio in lingua olandese** <<prodotto ottenuto esclusivamente da “Nocciola Piemonte IGP”>>

<<Uitsluitend bereid met “Piëmont-hazelnoot”>>

oppure

<< solo con “Nocciola Piemonte IGP”>>

<< bevat slechts “Piëmont-hazelnoot”>>

**esempio in lingua portoghese** <<prodotto ottenuto esclusivamente da “Nocciola Piemonte IGP”>>

<<Produto obtido exclusivamente com “Avelã Piemontesa”>>

oppure

<< solo con “Nocciola Piemonte IGP”>>

<< apenas com “Avelã Piemontesa”>>



11. è possibile utilizzare, di seguito all'ingrediente IGP in lingua italiana, l'acronimo in lingua diversa dall'italiano utilizzando una delle traduzioni degli acronimi riportate nell'allegato X del Regolamento (UE) n. 668/14;
12. le dimensioni dei caratteri utilizzati per il riferimento alla IGP nella lingua diversa dall'italiano non potranno essere superiori a quelle dei caratteri utilizzati per la versione in italiano;
13. la denominazione IGP utilizzata e la eventuale corrispondente traduzione devono essere riportate nello stesso campo visivo;

E' vietato qualsiasi ulteriore riferimento alla denominazione tutelata diversa da quanto esposto nel presente documento.

### **Presentazione della richiesta**

Per ottenere l'autorizzazione all'utilizzo del riferimento alla *Indicazione Geografica Protetta* "Nocciola Piemonte IGP" o "Nocciola del Piemonte IGP" codesta Spett.le Azienda è tenuta a trasmettere al Consorzio di Tutela Nocciola Piemonte – Via Alba 15 12050 Castagnito tramite e-mail a: [info@nocciolapiemonte.it](mailto:info@nocciolapiemonte.it)

1. richiesta di autorizzazione (modulo allegato)
2. etichette predisposte nel rispetto del disciplinare e dei criteri sopra elencati
3. scheda tecnica che descriva il prodotto per il quale l'etichetta viene utilizzata

Viene inoltre allegato fac-simile di registro di carico e scarico da tenere aggiornato.

Per eventuali chiarimenti telefonare al n. 0173-210311.

L'autorizzazione sarà concessa per i singoli prodotti composti, elaborati o trasformati per i quali è richiesta.

### **Criteri per l'utilizzo della dicitura "Nocciola Piemonte IGP" delle Langhe**

Per l'utilizzo della denominazione "Nocciola Piemonte IGP" con dicitura *delle Langhe* è necessario avere documentazione probante e certa (fatture, Documenti di trasporto) che le nocciole provengano dall'areale delle Langhe così come indicato nel Disciplinare di produzione (riportato sul sito del Consorzio ([www.nocciolapiemonte.it](http://www.nocciolapiemonte.it)) e siano certificate dall'Ente certificatore (INOQ)

Esempi di utilizzo della menzione:

<<prodotto ottenuto esclusivamente da "Nocciola Piemonte IGP" delle Langhe>>

Oppure

<<solo con "Nocciola Piemonte IGP" delle Langhe>>

Evidenziamo che solo la denominazione "Nocciola Piemonte IGP" deve essere riportata tra virgolette e non la dicitura *delle Langhe*. I caratteri, le dimensioni e il colore della denominazione "Nocciola Piemonte IGP" e la dicitura delle Langhe tra loro devono essere uguali.



Con l'occasione porgiamo distinti saluti.

IL PRESIDENTE  
Isabella CIATTINO

*Isabella Ciattino*

---

**CONSORZIO PER LA VALORIZZAZIONE E LA TUTELA DELLA NOCCIOLA PIEMONTE IGP**

Via Umberto 1° n.1 - 12060 Bossolasco  
**Sede Operativa** - Via Alba, 15 - 12050 Castagnito (CN) Tel. 0173 210311 - Fax 0173 212223  
www.nocciolapiemonte.it - info@nocciolapiemonte.it - pec: nocciolapiemonte@legalmail.it  
CF 90006520044 - P.I. 02837530043

MODULO DA COMPILARE E SPEDIRE TRAMITE PLICO POSTALE ED E-MAIL

Spett.le  
Consorzio Tutela Nocciola Piemonte  
Via Alba 15  
12050 CASTAGNITO

**OGGETTO:** richiesta di utilizzo, ai sensi dell'art. 1, comma 1, (lettera c), del decreto legislativo n. 297/04, del riferimento nell'etichettatura, nella presentazione o nella pubblicità di un prodotto composto, elaborato o trasformato alla IGP "Nocciola del Piemonte" o "Nocciola Piemonte".

Il/La sottoscritto/a ..... quale legale rappresentante dell'Azienda ..... con sede in via ..... cap ..... Comune ..... prov. .... tel..... cell ..... fax.....e-mail.....PEC..... codice destinatario per emissione fatturazione elettronica ..... iscritta alla Camera di Commercio I.A.A. di ..... Partita IVA ..... persona di riferimento aziendale sig./sig.ra..... quantità media annuale utilizzata di Nocciole Piemonte IGP q.li .....

**chiede**

di poter utilizzare ai sensi dell'art. 1, comma 1 lett. C, del Decreto Legislativo n. 297/04 in riferimento alla IGP "Nocciola Piemonte IGP" o "Nocciola del Piemonte IGP" nel materiale allegato alla presente;

l'iscrizione nel registro come previsto dal D.L. 297/04, art. 1, comma 1 (lettera c, punto1).

L'Azienda ..... **dichiara** che la produzione ed il confezionamento vengono fatti dalla medesima

oppure

L'Azienda ..... **dichiara** che la produzione ed il confezionamento vengono fatti presso (indicare azienda di riferimento con i dati).....

Inoltre ha informato l'azienda che produce e confeziona che deve impegnarsi a sottostare ai controlli consentendo il libero accesso agli impianti ed a produrre la relativa documentazione su richiesta del Consorzio Tutela Nocciola Piemonte I.G.P. e degli uffici competenti.

Le Aziende che producono/confezionano/utilizzano la denominazione "Nocciola Piemonte I.G.P." **dichiarano** barrando le caselle a), b), c), d), e), f)

Le Aziende che utilizzano la denominazione "Nocciola Piemonte I.G.P." **dichiarano** barrando le caselle a), f), g)

- a) di essere a conoscenza del disciplinare di produzione;
- b) il prodotto IGP è acquistato da fornitore/confezionatore sottoposto al controllo dell'organismo di cui articoli 10 e 11 del Reg. (CE) 510/06, il quale dovrà aver certificato la conformità del prodotto che verrà utilizzato;
- c) si impegna a tenere registrazioni su:
  - quantità di prodotto IGP ricevuta (Nocciola Piemonte IGP);
  - numero di confezioni del prodotto composto, elaborato o trasformato prodotte mensilmente;
  - quantitativo di prodotto IGP utilizzato per la produzione del prodotto composto, elaborato o trasformato.
- d) (vedere sul sito [www.nocciolapiemonte.it](http://www.nocciolapiemonte.it) fac-simile di registro di carico-scarico) il prodotto IGP è stoccato, prima della elaborazione, separatamente dagli altri prodotti appartenenti alla stessa categoria merceologica;
- e) l'autorizzazione concessa non sarà ceduta, neanche in subconcessione, a terzi, né a titolo gratuito né a titolo oneroso e che, in caso di cessione dell'attività e/o della produzione specifica, cesserà l'uso del riferimento

alla denominazione protetta nell'etichettatura, nella presentazione e nella pubblicità dei prodotti composti, elaborati o trasformati.

- f) di conoscere ed accettare il tariffario relativo alle verifiche di controllo.
- g) di accertarsi che il prodotto utilizzato sia certificato da Organismo di Controllo appositamente nominato.

L'Azienda ..... si impegna a sottostare ai controlli consentendo il libero accesso agli impianti ed a produrre la relativa documentazione su richiesta del Consorzio Tutela Nocciola Piemonte o degli Uffici competenti.

L'azienda dichiara che la sede dello stabilimento nel quale avviene la produzione è sita in ..... e l'azienda si impegna a comunicare preventivamente al Consorzio eventuali variazioni.

Allegati:

1. n. \_\_\_\_\_ etichette predisposte nel rispetto del disciplinare e dei criteri sopra elencati
2. n. \_\_\_\_\_ schede tecniche che descrivono il prodotto per il quale l'etichetta verrà utilizzata

Vi invitiamo a leggere il testo completo dell'informativa ai sensi del Reg. UE 2016/679 sul sito [www.nocciolapiemonte.it](http://www.nocciolapiemonte.it) alla sezione associati.

data \_\_\_\_\_

firma del responsabile dell'Azienda

